67 ELIZABETH ST.

TORONTO DAILY HEBREW JOURNAL

PHONE MAIN 4582

דיימאנדס
$1 $2 $3
זועכענטליך-
איהר האט יעצט די געלעגענהייט צו האבן דעם פינגסטן דיימאנד אדער אנדערע דזשעולערי דורך דאס פרעדיס סיסטעם פון דזשייקאב בראדער. דיימאנדס ווי עס איז בעוואוסט ווערט אהן טאל מיינרעי און עס איז אן אייביגהייט.
מיר געהרייטן יעדען ערהליכן מענשען זא דאס איהר האט די געלעגענהייט צו קויפן ביי אונזדייטאנדס מיט די לייכטסטע אבצאהלונגען. ספעשיעל דיסקאונט 10 פראצענט פאר קעש. דזשייקאב בראדערס 15 יאנג סטריט אנטריר.

דער אידישער זשורנאל

A S Freidus
c/o The New York
Public Library
476 Fifth Ave
NEW YORK CITY
M S Cohen

חתן כלה
זאלעזדאסלטזען
מערידוש לייסענס קאן מען קריגען אין אפיס פון "אידישען זשורנאל", 67 עליזאבעטה סטריט,
די יעניגע חתן כלה וואס ווען דאן נעהמען זייערע לייסענס זעלען קריגען א יום-טוב'דיגען בעריכט מיט א מזל-טוב אין "אידישען זשורנאל" פ ר י.

VOLUME III. No 536 Toronto, Tuesday April 27, 1915 י"ג אייר פ' אמור תרע"ה. דינסטאג דער 27-טער אפריל, 1915. PRICE: 1 CENT

איין דייטשער קרייצער אויפגעריסען און א צווייטער גיט זיך איבער צו די פעראייניגטע שטאאטען

סענעדער סאלדאטען אטאקירט פון א גרעסערע צאהל דייטשען

לאנדאן, אפריל, 26.

דער ענגלישער קריעגס אפיס האט בעקאנט געמאכט, אז צו צפון-מזרח פון איפר נעהט נאך די בלוטיגע שלאכט אן, אבוואהל די אלגעמיינע לאגע, איז נאך דערווייל אונבעראנדערט.

ביי אונזער לינקען פליגעל, האבען מיר געמוזט אויסגלייכען אונזערע לינען, צוליעב דער צוריקציהונג פון די פראנצוזען, און דארום האבען מיר געמוזט צוריקציהען זיך ביז סט. דזשולין.

די קענעדער סאלדאטען וועלכע האבען דארטען געהאלטען די פאזיציעס, האבען אבער ניט געקענט ביישטעהן די דייטשען, וועלכע זענען געווען פיעל גרעסער און צאהל, און סט. דזשולין איז דארום אריינגעפאלען צו ששוא, און אונזערע ליניען זענען יעצט צ ודרום פון דארטען.

צו מזרח פון איפר האבען זיך די ענגלישע טרופען געהאלטען גאלאנט, ניט קוקענדיג וואס די דייטשען האבען זיך דארטען געשאפן א מוזל-טוב אין איריר שען זשורנאל" פ ר י.

טען בענוצט מיט באמבעס פון שעדליכע גאזען.

אינזערע פערלוסטען פאר די לעצטע עטליכע טעג זענען געווען זעהר גרויס, אבער דער שונא האט געליטען פיעל מעהר קיינע שווערע הארמאטען האבען מיר ניט פערלוירען.

אונזערער א לופט פליהער האט טבאמ באדרירט די באהן-סטאנציע פון קאור טרעי, און אבוואהל א פערוואונדעטער איז ער אבער צוריקגעקומען מיט דער מא־שין.

אטאווא, אפריל, 26.

דז. דז. קערריק, א פארלאמענט מיט־גליעד, וועלכער געפינט זיך אין דער קענעדער הויפט קווארטיר אויפ'ן שלאכט פעלד, מעלדעט, אז די קענעדער סאלדאטען האבען יעצט בעקומען אן אבריה נאך דער שווערער ביער טאגיגער שלאכט.

דער מיליץ דעפארטמענט האט דער־האלטען ווייטערדיגע ידיעות וועגען דער הרגעטע און פערוואונדעטע אפיצערען, צווישען וועלכע עס זענען אויך דא פון די טאראנטאר רעגימענטען.

טויזענד קענעדער סאלדאטען געפאנגען פון די דייטשען

בערלין, אפריל, 26.

5 טויזענד געפאנגענע, צווישען זיי טויזענד קענעדער סאלדאטען, און 45 הארמאטען, דאס איז די צאהל, וואס די דייטשען האבען פערנומען אין דער לעצ־טער שלאכט אין פלאנדרעס.

דער בעריכט לייקענט אויך, אב די עלליעס בעריכטען, אז זיי האבען אבגע־נומען ליצערן, מעלדענדיג אז די דייטשע טרופען האלטען די גאנצע פערכאפטע טע־ריטאריע.

אויף די בערג ארום דעם מיוז זע־נען פערנומען געוואדען עטליכע הונדערט פראנצוזישע געפאנגענע, און עטליכע מאשין-ביקסען.

אין די וואנגס וויעדער, האבען די דייטשע טרופען אבגענומען הארטמאנס־וויילערקאפ, צווישען זיי 11 אפיצי־רען און 749 פראנצוזישע סאלדאטען, חוץ זעקס מינען ווארפער און פיער קאנא־נען.

אין רוסלאנד איז די לאגע ניט גע־ענדערט, בלויז ארום טשענאקאוו, האב־בען די רוסען געמאכט שוואכע נאכט אטא קעס.

פאריז, אפריל, 26.

דער אפיציעלער פראנצוזישער בע־ריכט מעלדעט, אז נאכדעם ווי אין בעל־גיען האבען די ענגלישע טרופען צוריקגע־שטויסען צוויי דייטשע אטאקעס, האבען די דייטשען אנגעהויבען צו באמבארדירען איפר.

דייטשער קרייצער אויפגעריסען

בערלין, אפריל, 26.

די דייטשע אדמיראליטעט האט בע־קאנט געמאכט, אז דער דייטשער הילפס־קרייצער „נאווארא" איז דעם 11־טען פעברואר אויפגעריסען געווארען פון איהר קאפיטאן, אום די שיף זאל ניט אריינפא־לען אין ענגלישע הענד.

די „נאווארא" איז געווען א שיף פון 5.794 טאן, און האט געהערט צו דער האמבורג-אמעריקאן ליין.

דייטשער פלאט וועט בעזוכען קענעדע?

קארל בראוק, דער קאפיטאן פון דער פארטלאנד, אריגאן, אפריל, 26.

דייטשער פערהאלטענער שיף „דאלבעק" האט ערהאלטען א בריעף פון זיינעם א פריינד אן אפיצער אין דער דייטשער נייווי, אז די דייטשע קריעגס-שיפען וועלען אבפאהרען צו די קענעדער ברעגעס באמ־בארדירען די קענעדער שטעדט.

רוסלאנד דארף מעהר ניט קיין קאווזאלעריע.

בערלין, אפריל, 26.

אלע לייע טרופען וואס רוסלאנד אר־גאניזירט יעצט וועט ניט האבען קיין קאר־וואלעריע, ווייל די וואס זי האט, זענען גענוג פאר דער יעצטיגער מלחמה.

פעטראגראד, אפריל, 26.

בעריכטען פון לעמבערג, גאליציען, מעלדען, אז צאר ניקאלאי צווזאמען מיט'ן גרויספירשט און זיין שטאב, האבען פריי־טאג בעזוכט פשעמישל.

דער צאר האט אויך בעזוכט סאמ־באר, וואו ער האט פיעלע סאלדאטען דע־קאריירט מיט געלדענע קרייצען.

מען בעשווינדעלט אפילו די מלחמה קרבנות

פאריז, אפריל, 26.

א געריכטליכע אונטערזוכונג וועל־כע איז געמאכט געווארען וועגען די פער־שיעדענע אונטערשטעזונגס-געזעלשאפטען, וועלכע האבען זיך געגרינדעט זייט די מלחמה איז אויסגעבראכען, האט געצייגט אז פון די 147 געזעלשאפטען, זענען 76 געגרינדעט געווארען פון שווינדלער, און ביי מאנכע פון זיי שטעהן אין דער שפיצע מענשען, וועלכע האבען פיעלע יאהרען פערבראכט אין די געפענגנישע.

פיעלע פון דיעזע שווינדלער זענען רייך געווארען זייט די מלחמה האט זיך אנגעפאנגען.

דזשענעראל עלעקשאן אין יינני.

אין דער קענעדער פאליטישער וועלט הערט מען גאך אלעס ניט-אויף צו רעדען און פערזיכערען, אז דעם זומער וועט נאך געוויס זיין א פעדעראלער עלעקשאן.

די לעצטע פאסירונגען מיט די קע־נעדער סאלדאטען אויפ'ן שלאכט-פעלד, האבען פיעל פערקלענערט די שאנסען אויף אן עלעקשאן, ווייל דאס לאנד איז יעצט אין טרויער צוליעב די גרויסע פערלוסטען דאך זעצען פאר ביידע פארטייען ארויס־צושיקען קעמפיין-ליטעראטור און מען דענקט, אז אן עלעקשאן וועט פארקומען ניט שפעטער ווי מאנטאג דעם 7־טען יוני.

דער אידישער פאליטישען אין ליריק טהעאטער

לעצטען אבענד איז דורכגעפיהרט גע־ווארען אויף דער הינער אידישער ביהנע די פיער אקטיגע דראמא פון דעם רעדאק־טאר פון דיעזער צייטונג, מר. ה. הירש.

דער טהעאטער איז געווען געפאקט טראצדעם וואס אין שטאדט זענען אין דעם זעלבען אבענד אבגעהאלטען געוואר־רען עטליכע ריעזיגע מיטינגען איינער אין בראדוויי האל און איינער אין סענטע־פאלאס האל.

אדרעסירענדיג דעם עולם, האט מר. הירש בעמערקט, אז וועהרענד די אמא־ליגע פאלקס-ערציהער האבען געקוקט אויף דעם עולם מיט רעספעקט, קוקען די מא־דערנע פאלקס-ערציהער, די דראמאטור־גען, מיט גאנץ אנדערע אויגען אויף'ן פאלק, די אידישע ביהנע האט בעשאפען די צוויי בעלידיגענדע אויסדריקע „עולם גולם" און „מאישעס", וועלכע צייגען אז די ביהנע בעטראכטט דאס פובליקום אלס א סטאדע עזלען, נאראנים, וועלכע פערשטעהען נארנישט, און דעריבער זענען טאקי די מעהרהייט אידישע פיעסען גע־שריבען וי פאר נאראנים און ווי פון נאראנים פערפאסער.

דער פערפאסער פון דעם „אידישען פאליטישען" האט ערקלעהרט, א זויין דראמא איז א רעאליסטישע געגומען פון ווירקליכען לעבען און אז אין טהעאטער געפינען זיך לייטע, וועלכע וועלען זיכער דערקענען די געשילדערטע פערזאנען.

דער עולם האט די פיעסע וואר־רעם אויפגענומען און ניט געקארגט קיין אפלאדיסמענטען. דער פערפאסערס נאמען איז עטליכע מאל אויסגערופען געווא־רען און ער איז צום סוף פון דרייטען אקט געווען געצוואונגען ווידער ארויף אויף דער ביהנע און זאגען נאך עטליכע ווער־טער.

די שוישפיעלער האבען געטהון זייער בעסטעס, אבער ליידער זענען זיי גע־ווען ערשט געקומען פון דער קאונטרי, מיעד און ניט אויסגעשליפען און דאס האט זיך געפיהלט דורך דער גאנצער פאר־שטעלונג, אבוואהל אין אלגעמיין האבען זיי אלע ראליען אזוי־גע־פיהרט צימליך גוט.

דער אידישער פאליטישער מיטינג אריזען ערפאלג

דריי קאבינעט-מיניסטארען האבען אדרעסירט דעם מיטינג פון די טאראנ־טא היברו קאנסערוואטיוו אסאסיאיישאן.

דאס ערשטע מאל אין דער היסטאריע פון דעם טאראנטא אידיש-פאליטישען לעבען, האבען זיך צוזויפגעזאמעלט טויזענד איידישע בירגער צו הערען דיס־קוסיאנען איבער די פאליטיקס פון קענע־דע.

די בעאמטע פון די היברו קאנסער־וואטיוו אסאסיאיישאן מעגען זיך גראטו לירען פאר זייער גרויסען ערפאלג צו קע־נען צוזאמענברענגען אזא גרויסען עולם אין א האל וועלכע געפינט זיך גאנץ ווייט־ליך פון דעם אידישען צענטער.

עס איז א בעווייז, אז די טאראנ־טאר אידען פאנגען אן צו אינטערעסירען זיך אין דעם פאליטישען לעבען פון אונזער לאנד און דאס זיי פאנגען אן צו בעגריי־פען די וויכטיגקייט פאר אידען צו אנ־טהייל נעהמען אויף דיעזען געביט.

מר. ב. סטאן, טשערמאן פון דע אסאסיאיישאן האט געעפענט דעם מיטינג מיט א פאטריאטישער און העכסט געלונ־גענער רעדע אין וועלכער ער האט בע־שפראכען די וויכטיגקייט פון דיעזער אר־גאניזאציאן און אויף די יעצטיגע פא־ליטישע לאגע פון קענעדע. אזוי גוט ווי קענעדעס אנטהייל נעהמען אין דער איי־ראפעאישער מלחמה, אנאנסירענדיג, דאס די ארגאניזיישאן וועט שיקען דורך דער הינער ענגלישער צייטונג די „ניוס" צוויי טויזענד פעקעדזשעס טאבאק פאר די קענעדער סאלדאטען אויפ'ן שלאכט-פעלד.

צווישען די רעדנער זענען געווען דער פרעמיער פון אנטאריא האנ. מר. הוירסט, דער לייבאר מיניסטער פון אטאווא האנ. מר. קראטערס, דער פראווינציעלער מי־ניסטער פון בילדונג דר. פיין און דער מי־טו מעיאר מר. טשערטיס.

זיי אלע האבען געהאלטען העכסט וויכטיגע און אינטערעסאנטע רעדעס לוי־בענדיג דאביי די אידישע בירגער פאר נעהמען אזא אנטהייל אין די פאליטיקס פון לאנד.

די רעדעס זענען אויפגענומען געווא־רען מיט גרויסע אפלאדיסמענטען און ענ־טהוזיאזם.

לויט די רעדעס פון די מיניסטארען, האט מען געקענט פערשטעהן, אז די קלאנגען וועגען א שנעלען עלעקשאן זע־נען אונבעגרינדעט, עס וועט וואהרשיינ־ליך ניט זיין קיין עלעקשאן ביז געקסטען יאהר.

צווישען די מוזיקאלישע טאלאנטען פון דעם אבענד האבען זעהר שטארק אויס גענומען דער קליינער ווייאלינסט מאקס פליישמאן, וועלכער איז בעגלייט געווא־רען אויף דער פיאנא פון זיין קליין שוועס־טער-ל מיסס פליישמאן.

דער טשערמאן האט זיך אויסגעדריקט, אז גראדע ווי מיר אידען האבען געגעבען רוסלאנד א מישא עלמאן און א צימבא־ליסט, וועלען מיר עס פיליכט געבען אויף צו קענעדע אין דער פערזאן פון דעם קליינעם פליישמאן.

דער מיטינג האט זיך גלשלאסען אונטער א שטארקען ענטהוזיאזם.

סאלדאטען זיינען געפאלען ווי שעפסען

לאנדאן, אפריל, 26.

אין דער היגער „אייוניג נייוס", איז אבגעדרוקט די שילדערונג פון א קע־נעדער סאלדאט וועגען דער לעצטער שלאכט.

מיר האבען פלוצלונג בעקומען בע־פעהלען, שרייבט ער, צו נעהן צו צפון אויפ־פון איפר. מיר האבען גארנים מיטגע־נומען מיט זיך צום עסען אדער טרינקען, נאר בלויז צו 400 קוילען יעדער. מיר זענען געווען 2.500 מענשען און מיר האבען אטאקירט א וואלד, אין וועלכען עס זענען געווען ביי זעבען טויזענד דייטשען.

דער וואלד איז געווען פול מיט מאקסים-הארמאטען, אבער דאך האבען מיר זיי פערטריבען פון די טרענטשעס, און אוועק א 500 יארד ווייטער. זיי האב־בען אונז אבער געוואלט ארומרינגלען, און מיר האבען זיך דארום צוריקגעצויגען, און איינגעגראבען אין דיפערנומענע טרענ־טשעס.

אזוי זענען מיר געלעגען ביז פרייטאג אין דער פריה. די גאנצע צייט זענען די קוילען אויף אונז געפאלען.

שבת אין דער פריה זענען מיר ווייע־דער פון די טרענטשעס ארויס, און אב־ווהאל מען האט געשאסען אויף אונז פון צוויי זייטען, האבען מיר זיך דאך אריינ־געריסען, אבגענומען די דריי פראנצו־זישע האוויצערס און אונזערע 4 7 אינט־שיגע הארמאטען.

עס איז זעהר שווער פעסטצושטעלען דעם צאהל פון טויטע, אבער מיר האבען אין דיעזער שלאכט פערלוירען זעהר פיעל.

פון 48 ביז 72 שטונדען זענען מיר געווען אהן עסען, מיר האבען פער־לוירען די מעהרסטע אפיצערען, און די פעלד-האספיטעלער זענען געפאקט מיט פערוואונדעטע.

דער אידיש-פאליטישער מיטינג אריזען ערפאלג

דריי קאבינעט-מיניסטארען האבען אדרעסירט דעם מיטינג פון די טאראנ־טא היברו קאנסערוואטיוו אסאסיאיישאן.

דאס ערשטע מאל אין דער היסטאריע פון דעם טאראנטא אידיש-פאליטישען לעבען, האבען זיך צוזויפגעזאמעלט אויבער טויזענד איידישע בירגער צו הערען דיס־קוסיאנען איבער די פאליטיקס פון קענע־דע.

די בעאמטע פון די היברו קאנסער־וואטיוו אסאסיאיישאן מעגען זיך גראטו לירען פאר זייער גרויסען ערפאלג צו קע־נען צוזאמענברענגען אזא גרויסען עולם אין א האל וועלכע געפינט זיך גאנץ ווייט־ליך פון דעם אידישען צענטער.

עס איז א בעווייז, אז די טאראנ־טאר אידען פאנגען אן צו אינטערעסירען זיך אין דעם פאליטישען לעבען פון אונזער לאנד און דאס זיי פאנגען אן צו בעגריי־פען די וויכטיגקייט פאר אידען צו אנ־טהייל נעהמען אויף דיעזען געביט.

מר. ב. סטאן, טשערמאן פון דע אסאסיאיישאן האט געעפענט דעם מיטינג מיט א פאטריאטישער און העכסט געלונ־גענער רעדע אין וועלכער ער האט בע־שפראכען די וויכטיגקייט פון דיעזער אר־גאניזאציאן און אויף די יעצטיגע פא־ליטישע לאגע פון קענעדע. אזוי גוט ווי קענעדעס אנטהייל נעהמען אין דער איי־ראפעאישער מלחמה, אנאנסירענדיג, דאס די ארגאניזיישאן וועט שיקען דורך דער הינער ענגלישער צייטונג די „ניוס" צוויי טויזענד פעקעדזשעס טאבאק פאר די קענעדער סאלדאטען אויפ'ן שלאכט-פעלד.

צווישען די רעדנער זענען געווען דער פרעמיער פון אנטאריא האנ. מר. הוירסט, דער לייבאר מיניסטער פון אטאווא האנ. מר. קראטערס, דער פראווינציעלער מי־ניסטער פון בילדונג דר. פיין און דער מי־טו מעיאר מר. טשערטיס.

זיי אלע האבען געהאלטען העכסט וויכטיגע און אינטערעסאנטע רעדעס לוי־בענדיג דאביי די אידישע בירגער פאר נעהמען אזא אנטהייל אין די פאליטיקס פון לאנד.

די רעדעס זענען אויפגענומען געווא־רען מיט גרויסע אפלאדיסמענטען און ענ־טהוזיאזם.

לויט די רעדעס פון די מיניסטארען, האט מען געקענט פערשטעהן, אז די קלאנגען וועגען א שנעלען עלעקשאן זע־נען אונבעגרינדעט, עס וועט וואהרשיינ־ליך ניט זיין קיין עלעקשאן ביז געקסטען יאהר.

א גענעראל אטאקע ביי די דארדאנעלען

לאנדאן, אפריל, 26.

אן אפיציעלע מעלדונג, וועלכע איז דא פערעפענטליכט געווארען מעלדעט, אז די ארמיי און פלאט האבען בעגייעט די טהעטיגקייט ביי די דארדאנעלען, און א גענעראל אטאקע קומט דארטען יעצט פאר.

ניט קוקענדיג אויפ'ן שארפען ווער־דערשטאנד פון די טערקען, איז די אר־מיי מיט דער הילף פון די קריעגס-שיפען געלאנדעט געווארען אויפ'ן גאליפאלי האלב אינזעל.

פערשיעדענע בעריכטען מעלדען, אז די ארמיי וואס איז געלאנדעט געווארען, זענען פון קיטשענערס נייען ארמייען, וועלכע זענען אנשטאט נאך פראנקרייך געשיקט געווארען צו די דארדאנעלען.

וויל בעגנבענען די קענעדער רעגיערונג

ווען פאליטמאן דזשאנסאן, וועלכער איז וונטאר פארנאכט ארומגעגאנגען אויף זיין פאסטען אויף עדליכע טריט צווישען יארק און ביי סטריט, האט ער דערזעהן אז צוויי מענשען פארען זיך עפעס לעבען די פאסט באקסעס וואו מען קען בעקומען סטעמפס.

ער האט גענומען די חברה היטען, זיי האבען איהם אבער בעמערקט, און האבען גענומען אנטלויפען. ער האט זיי נאכגע־יאגט און האט בלויז דערגרייכט צו כאפען איינעם פון די צוויי, וועלכער האט אנגע־נעבען זיין נאמען אלס דזשיימס רובעל פון וויללאוו עוו. ער איז ארעסטירט געווארען ער האט זיך אבער ענטזאגט ארויסצוגע־בען זיין פארטגען.

נעכטען איז ער פארגעבראכט געוואר־רען אין קאורט פאר מעדזשיסטרייט דע־ניסאן, וועלכער האט אפגעלענט די טרייל ביז דעם 4־טען, מאי.

די חברה זענען געווען ערפאלגרייך אין אראפקראצען די אויבערשטע ברעטעל פון דער באקס, וואו עס זענען געלעגען די סענטען. קיין געלד ווי עס האט זיך שפעטער ארויסגעוויזען האט ניט גע־פעהלט, אבער די קלאגע איז פערבליבען ווי געווען, דאס הייסט „וועלען בעגנבע־נען די דאמיניאן גאווערמענט".

קורדען האבען געמאכט פאגראמען אויף ארמענער

פעטראגראד, אפריל, 26.

זייבען טויזענט קריסטליכע ארמי־ער דערהרגעט, דריי טויזענד פערוואונ־דעט, 15 טויזענד געפאנגען, 12 שטעדט פערברענט און מעהר ווי 500 סקווער מייל לאנד אין חורבות, דאס איז דער אפיציעלער רוסישער בעריכט, וועגען דעם וואס עס האט פאסירט אין טערקישע פערסישע און רוסישע טעריטאריעס זייט קורדען ניט געשטערט אין זייער ארבייט.

דעם מאנאט יאנואר ביז סוף מעריץ.

דעם גרעסטען טהייל פון דיעזע פאגראמען אויף די ארמענער האבען גע־מאכט די קורדען, וועלכע קעמפען אין דער טערקישער ארמיי. אין איינינע פע־לד האבען זיך די טערקישע סאלדאטען אויף בעטהייליגט אין דיעזע פאגראמען, און אין אנדערע פעלד, האבען זיי די קורדען ניט געשטערט אין זייער ארבייט.

שכרות-בעגרענצונגען אין ענגלאנד

לאנדאן, אפריל, 26.

די ענגלישע רעגיערונג איז ענדליך געקומען צו א בעשלוס, ווי אזוי צו פערקלענערען די שכרות אין לאנד, וועל־כעס שטערט צו דער אויסארבייטונג פון אמוניציאן.

פינף פונקטען וועלען פון דער רע־גיערונג רעקאמענדירט ווערען, — צו פער־באטען דעם פערקויף פון שפירט צו ער־מוטהיגען די ברוועריייען פון גאר שוואכ־כע ביערען, צו בעגרענצען דעם צאהל פון סאלונס, אין די פלעצער, וואו מען אר־בייט אמוניציאן, צו פערקלענערען אין אלגעמיין די פערקויפס-שטונדען און צו בעלוינען די יעניגע געשעפטסלייטע, וועל־כע ליידען פון דיעזע בעגרענצונגען.

דאווער, ענגלאנד, אפריל, 27.

א דייטשער היידראפליין, האט לעצטע נאכט געמאכט א פערזוך צו וואר־פען באמבעס אויף אן ענגלישע פישער־שיף אינ'ם ענגלישען קאנאל לעבען דא־ווער, אן ענגלישע לופט שיף האט אהם אבער פערטריבען.

פערפעהלט נישט בייצוזיין דעם קאנצערט פיר די מלחמה-ליידענדע! שבת אוועגד דעם 1-טען מאי. טיקעטס שוין צו בעקומען אין אפיס פון „זשורנאל"